

# **Orange Button Translate**

## **END-USER LICENSE AGREEMENT**

This Software Agreement ("Agreement") is between You (either an individual or an entity), the End User, and kWh Analytics, Inc. ("KWH"). The Agreement authorizes You to use the Software specified in Clause 1 below. This is an agreement on end-user rights and not an agreement for sale. Except as provided elsewhere in this Agreement, KWH and/or its licensors continues to own the copy of the Software.

Read this Agreement carefully before using the Software. By clicking on the "Enter" button while installing, downloading, and/or using the Software, You agree to the terms and conditions of this Agreement. If You do not agree to all of the terms and conditions of this Agreement, promptly leave the website and stop use of the Software. YOU AGREE THAT YOUR USE OF THE SOFTWARE ACKNOWLEDGES THAT YOU HAVE READ THIS AGREEMENT, UNDERSTAND IT, AND AGREE TO BE BOUND BY ITS TERMS AND CONDITIONS.

### **1. SOFTWARE.**

As used in this Agreement, the term "Software" means, collectively: (i) the Orange Button Translate cloud-based software (ii) digital images, stock photographs, clip art, or other artistic works ("Stock Files") or any logos and (iii) related explanatory written materials and any other possible documentation related thereto ("Documentation").

### **2. END USER RIGHTS AND USE.**

KWH grants You non-exclusive, non-transferable end-user copyright rights to use the Software via web-enabled browsers. Except as provided by any Open Source License Terms, You may use the Software only for the sole purpose of translating your own data or validating applications or software that are using the Orange Button format ("Purpose").

You acknowledge that certain software components of the Software ("Open Source Components") may be covered by so-called "Open Source License Terms". As used herein, Open Source License Terms means any software licenses approved as open source licenses by the Open Source Initiative or any substantially similar licenses, including without limitation any license that, as a condition of use, modification, or distribution of the software licensed under such license or other software incorporated into, derived from or distributed with such software, requires that the distributor: (a) make the software available in source code format; (b) grant permission for creation of derivative works; or (c) grant a royalty free license thereto or under any associated intellectual property rights. To the extent required by the licenses covering Open Source Components, the terms of such licenses will apply in lieu of the terms of this Agreement. To the extent the terms of the licenses applicable to Open Source Components prohibit any of the restrictions in this Agreement with respect to such Open Source Component, such restrictions will not apply to such Open Source Component. You shall not cause any portion of the Software to become subject to any license obligation under any Open Source License Terms. For clarity, in the event

that all or any portion of the Software provided hereunder does not reference, or otherwise indicate, such Open Source License Terms, this Agreement shall control.

### **3. LIMITATIONS ON END USER RIGHTS.**

(a) You may not use (other than as expressly permitted for the Purpose), modify, translate, reproduce, or transfer the right to use the Software or copy the Software. You may not use the Software for any reason other than the Purpose.

(b) You may not resell, sublicense, rent, lease, transfer, disclose or lend the Software to any third party.

(c) You may not reverse engineer, reverse compile, disassemble, or otherwise attempt to discover the source code of the Software (except to the extent that this restriction is expressly prohibited by law) or create derivative works based on the Software.

(d) Unless stated otherwise in the Documentation, You shall not display, modify, reproduce, or distribute any of the Stock Files included with the Software. In the event that the Documentation allows You to display the Stock Files, You shall not distribute the Stock Files on a stand-alone basis, i.e., in circumstances in which the Stock Files constitute the primary value of the product being distributed. You should review the "Readme" files associated with the Stock Files that You use to ascertain what rights You have with respect to such materials. Stock Files may not be used in the production of libelous, defamatory, fraudulent, infringing, lewd, obscene, or pornographic material or in any otherwise illegal manner. You may not register or claim any rights in the Stock Files or derivative works thereof.

(e) You agree that You shall only use the Software in a manner that complies with all applicable laws in the jurisdiction in which You use the Software, including, but not limited to, applicable restrictions concerning copyright and other intellectual property rights.

(f) Nothing contained herein is intended to or shall constitute a sale, transfer, conveyance, lease, or license of any intellectual property rights of KWH and/or its licensors, either expressly or by implication, estoppel or otherwise.

### **4. COPYRIGHT.**

The Software and all rights, without limitation including proprietary rights therein, are owned by KWH and/or its licensors and affiliates and are protected by international treaty provisions and all other applicable national laws of the country in which it is being used. The structure, organization, and code of the Software are the valuable trade secrets and confidential information of KWH and/or its licensors and affiliates. You must not copy the Software, except as set forth in clause 3 (Limitations On End-User Rights). Any copies which You are permitted to make pursuant to this Agreement must contain the same copyright and other proprietary notices that appear on the Software.

### **5. COMMENCEMENT & TERMINATION.**

This Agreement is effective from the first date You access or use the Software. You may terminate this Agreement at any time by stopping use of the Software and permanently deleting any files downloaded

via the Software. This Agreement can be terminated in writing by KWH, at any time, without prior notice. Notwithstanding the above, this Agreement will terminate, and the license granted to you by this Agreement will be revoked, immediately, without any notice from KWH, if you fail to comply with any provision of this Agreement. Upon termination, you must destroy any files downloaded from the Software.

**6. YOU ACKNOWLEDGE THAT THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW**

NEITHER KWH, ITS LICENSORS OR AFFILIATES, NOR THE COPYRIGHT HOLDERS MAKE ANY REPRESENTATIONS OR WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR THAT THE SOFTWARE WILL NOT INFRINGE ANY THIRD PARTY PATENTS, COPYRIGHTS, TRADEMARKS, OR OTHER RIGHTS. THERE IS NO WARRANTY BY KWH OR BY ANY OTHER PARTY THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR THAT THE OPERATION OF THE SOFTWARE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE. YOU ASSUME ALL RESPONSIBILITY AND RISK FOR THE SELECTION OF THE SOFTWARE TO ACHIEVE YOUR INTENDED RESULTS AND FOR THE INSTALLATION, USE, AND RESULTS OBTAINED FROM IT.

**7. NO OTHER OBLIGATIONS.**

This Agreement creates no obligations on the part of KWH or its licensors other than as specifically set forth herein.

**8. LIMITATION OF LIABILITY.**

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL KWH, ITS EMPLOYEES OR LICENSORS OR AFFILIATES BE LIABLE FOR ANY LOST PROFITS, REVENUE, SALES, DATA, OR COSTS OF PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES, PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY, INTERRUPTION OF BUSINESS, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, OR FOR ANY SPECIAL, DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, ECONOMIC, COVER, PUNITIVE, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, HOWEVER CAUSED AND WHETHER ARISING UNDER CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, OR OTHER THEORY OF LIABILITY ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE THE SOFTWARE, EVEN IF KWH OR ITS LICENSORS OR AFFILIATES ARE ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. BECAUSE SOME COUNTRIES/STATES/ JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF LIABILITY, BUT MAY ALLOW LIABILITY TO BE LIMITED, IN SUCH CASES, KWH, ITS EMPLOYEES OR LICENSORS OR AFFILIATES' LIABILITY SHALL BE LIMITED TO U.S. \$50. Nothing contained in this Agreement shall prejudice the statutory rights of any party dealing as a consumer. Nothing contained in this Agreement limits KWH's liability to You in the event of death or personal injury resulting from KWH's negligence. KWH is acting on behalf of its employees and licensors or affiliates for the purpose of disclaiming, excluding, and/or restricting obligations, warranties, and liability as provided in this clause 8, but in no other respects and for no other purpose.

**9. TECHNICAL SUPPORT.**

KWH and its licensors have no obligation to furnish You with technical support unless separately agreed in writing between You and KWH.

#### **10. EXPORT CONTROL.**

The Software, including technical data, may include cryptographic software subject to export controls under the U.S. Export Administration Regulations ("EAR") and may be subject to import or export controls in other countries. Software may not be downloaded, or otherwise exported or re-exported (i) into, or to a national or resident of, Cuba, Iran, Iraq, Iran, North Korea, Libya, Sudan, Syria, or any country to which the U.S. has embargoed goods; or (ii) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nations or the U.S. Commerce Department's Table of Denial Orders. The EAR prohibits the use of the Software and technical data by a Government End User, as defined hereafter, without a license from the U.S. government. A Government End User is defined in Part 772 of the EAR as "any foreign central, regional, or local government department, agency, or other entity performing governmental functions; including governmental research institutions, governmental corporations, or their separate business units (as defined in part 772 of the EAR) which are engaged in the manufacture or distribution of items or services controlled on the Wassenaar Munitions List, and international governmental organizations. This term does not include: utilities (telecommunications companies and Internet service providers; banks and financial institutions; transportation; broadcast or entertainment; educational organizations; civil health and medical organizations; retail or wholesale firms; and manufacturing or industrial entities not engaged in the manufacture or distribution of items or services controlled on the Wassenaar Munitions List.)" You agree to strictly comply with all applicable import and export regulations and acknowledge that You have the responsibility to obtain licenses to export, re-export, transfer, or import the Software. You further represent that You are not a Government End User as defined above, and You will not transfer the Software to any Government End User without a license.

#### **11. NOTICES.**

All notices and return of the Software and Documentation should be delivered to:

KWH ANALYTICS, INC.  
230 CALIFORNIA STREET, STE 303  
SAN FRANCISCO, CA 94111

#### **12. FEEDBACK.**

KWH welcomes the opportunity for You to submit bug reports, questionnaires, enhancement requests, issue reports and/or support information (collectively, "Feedback") to us. Please contact us with any Feedback at [support@kwhanalytics.com](mailto:support@kwhanalytics.com). By agreeing to this Agreement, you agree that KWH may contact you from time to time about the Software, and you hereby consent to receive such communications. You agree that in the absence of a separate written agreement to the contrary, KWH will be free to use any Feedback you provide for any purpose.

#### **13. CONSENT TO COLLECTION AND USE OF DATA**

In order to test and help KWH, its partners, and third party developers improve their products and services, and unless you opt out as set forth below, you acknowledge that KWH and its subsidiaries and agents will be collecting, using, storing, processing and analyzing (collectively, "Collecting") diagnostic,

technical, and usage logs and information from your use of the Software. This information will be Collected in a form that does not personally identify you and may be Collected from such computers at any time. The information that would be Collected includes, but is not limited to, general diagnostic and usage data, file uploads, and the data contained therein. Further, you agree that KWH may share such diagnostic, technical, and usage logs and information with partners and third party developers for purposes of allowing them to improve their products and services. By using the Software, you acknowledge and agree that KWH and its subsidiaries and agents have your permission to Collect all such information and use it as set forth above. If you do not agree to the foregoing, you should not use the Software.

#### **14. APPLICABLE LAW & GENERAL PROVISIONS.**

This Agreement will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, as applied to agreements entered into and to be performed entirely within California between California residents. The parties further submit to and waive any objections to personal jurisdiction of and venue in any of the following forums: U.S. District Court for the Northern District of California, California Superior Court for Santa Clara County, Santa Clara County Municipal court, or any other forum in Santa Clara County, for any litigation arising out of this Agreement

This is the entire agreement between KWH and You relating to the Software, and it supersedes any prior representations, discussions, undertakings, end-user agreements, communications, or advertising relating to the Software.

---

**I/We acknowledge that I/We have read the above terms and conditions and by indicating our acceptance of the same agree to be bound by them.**